



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 декември 2022 г.
(OR. en)

15216/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0376 (NLE)

VISA 186
MIGR 372
RELEX 1592
COAFR 347
COMIX 554

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за прилагане на увеличена визова такса по отношение на Гамбия
----------	--

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

за прилагане на увеличена визова такса по отношение на Гамбия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс)¹, и по-специално член 25а, параграф 5, буква б) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

¹ ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1.

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 25а, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 810/2009 Комисията редовно извършва оценка на сътрудничеството на трети държави в областта на обратното приемане. Въз основа на оценката, направена в съответствие с посочената разпоредба, сътрудничеството с Гамбия в областта на обратното приемане беше оценено като недостатъчно. Като се имат предвид предприетите стъпки за подобряване на степента на сътрудничество и отношенията на Съюза с Гамбия като цяло, беше счетено, че сътрудничеството на Гамбия със Съюза по въпросите на обратното приемане не е достатъчно и следователно е необходимо да се предприемат действия от страна на Съюза.
- (2) В съответствие с член 25а, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕО) № 810/2009 на 7 октомври 2021 г. беше прието Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1781 на Съвета¹, с което беше спряно прилагането на определени разпоредби от Регламент (ЕО) № 810/2009 по отношение на някои граждани на Гамбия.

¹ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1781 на Съвета от 7 октомври 2021 г. за спиране на прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на Гамбия (ОВ L 360, 11.10.2021 г., стр. 124).

- (3) В съответствие с член 25а, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 810/2009 Комисията редовно извършваше оценка на сътрудничеството с Гамбия в областта на обратното приемане след влизането в сила на Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1781. Оценката показва, че не са постигнати значителни подобрения, тъй като сътрудничеството в областта на установяването на самоличността и връщането продължава да бъде затруднено, сроковете, определени в договореностите ЕС - Гамбия за обратно приемане, не се спазват, а мораториумът върху връщането чрез чартърни полети, едностранно въведен от Гамбия, продължи до март 2022 г. Въпреки някои ограничени промени, по-специално издаването на три разрешения за кацане за операции по връщане, проведени след отпадането на мораториума, въведен от Гамбия, сътрудничеството в областта на обратното приемане продължава да бъде недостатъчно и все още са необходими значителни и трайни подобрения.
- (4) Оценката на Комисията е, че въпреки мерките, приети с Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1781, сътрудничеството на Гамбия със Съюза по въпросите на обратното приемане продължава да бъде недостатъчно и следователно е необходимо да се предприемат допълнителни действия, без да се засяга Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1781.
- (5) Поетапното прилагане на по-висока визова такса за гражданите на Гамбия следва да укаже ясно на органите на Гамбия нуждата от предприемане на необходимите действия за подобряване на сътрудничеството в областта на обратното приемане.

- (6) Поради това за гражданите на Гамбия, за които се прилага изискването за виза съгласно Регламент (ЕС) 2018/1806 на Европейския парламент и на Съвета¹, следва да се прилага визова такса в размер на 120 EUR съгласно Регламент (ЕО) № 810/2009. В съответствие със същия регламент тази такса не се прилага за деца на възраст под 12 години. Тя не следва да се прилага и за заявители, които са освободени от визова такса или за които тя е намалена в съответствие с Регламент (ЕС) № 810/2009.
- (7) Настоящото решение не следва да засяга прилагането на Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета², с която правото на свободно движение се предоставя и на членовете на семейството, независимо от тяхното гражданство, когато придружават или се присъединяват към гражданин на Съюза. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на членове на семейството на гражданин на Съюза, за които се прилага Директива 2004/38/ЕО, нито на членове на семейството на гражданин на трета държава, който се ползва от право на свободно движение, равностойно на това на гражданите на Съюза, съгласно споразумение между Съюза и трета държава.

¹ Регламент (ЕС) 2018/1806 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници, както и тези, чиито граждани са освободени от това изискване (ОВ L 303, 28.11.2018 г., стр. 39).

² Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите-членки, за изменение на Регламент (ЕИО) № 1612/68 и отменяща Директиви 64/221/ЕИО, 68/360/ЕИО, 72/194/ЕИО, 73/148/ЕИО, 75/34/ЕИО, 75/35/ЕИО, 90/364/ЕИО, 90/365/ЕИО и 93/96/ЕИО (ОВ L 158, 30.4.2004 г., стр. 77).

- (8) Мерките, предвидени в настоящото решение, следва да не засягат задълженията на държавите членки съгласно международното право като държави — домакини на международни междуправителствени организации или на международни конференции, свикани от Организацията на обединените нации или други международни междуправителствени организации, чийто домакин е държава членка. Следователно прилагането на увеличената визова такса не следва да се прилага за граждани на Гамбия, които подават заявление за виза, доколкото това е необходимо, за да могат държавите членки да изпълнят задълженията си като държави — домакини на такива организации или на такива конференции.
- (9) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. Доколкото настоящото решение представлява развитие на достиженията на правото от Шенген, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно настоящото решение Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали да го въведе в националното си право.
- (10) Настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета¹; следователно Ирландия не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

¹ Решение № 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20).

- (11) По отношение на Исландия и Норвегия настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоциирането на последните в процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген¹, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Б от Решение 1999/437/ЕО на Съвета².
- (12) По отношение на Швейцария настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген³, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Б от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2008/146/ЕО на Съвета⁴.

¹ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36.

² Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

³ ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 52.

⁴ Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

- (13) По отношение на Лихтенщайн настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген¹, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Б от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2011/350/ЕС на Съвета².
- (14) Настоящото решение представлява акт, който се основава на достиженията на правото от Шенген или по друг начин е свързан с тях съответно по смисъла на член 3, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2003 г., на член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2005 г. и на член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2011 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 21.

² Решение 2011/350/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение на премахването на проверките по вътрешните граници и движението на хора (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 19).

Член 1

Обхват

1. Настоящото решение се прилага по отношение на гражданите на Гамбия, за които се прилага изискването за виза съгласно Регламент (ЕС) 2018/1806.
2. Настоящото решение не се прилага за граждани на Гамбия, които са освободени от изискването за виза съгласно член 4 или 6 от Регламент (ЕС) 2018/1806.
3. Настоящото решение не засяга възможността за освобождаване или намаляване на размера на визовата такса, която се събира в отделни случаи, в съответствие с член 16, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 810/2009.
4. Настоящото решение не се прилага по отношение на граждани на Гамбия, които подават заявление за виза и които са членове на семейството на гражданин на Съюза, за които се прилага Директива 2004/38/ЕО, или които са членове на семейството на гражданин на трета държава, който се ползва от право на свободно движение, равностойно на това на гражданите на Съюза, съгласно споразумение между Съюза и трета държава.
5. Настоящото решение не засяга случаите, когато държава членка е обвързана от задължение съгласно международното право, а именно:
 - а) в качеството си на държава — домакин на международна междуправителствена организация;

- б) в качеството си на държава — домакин на международна конференция, свикана от или под егидата на Организацията на обединените нации или на други международни междуправителствени организации, чиято държава домакин е държава членка;
 - в) съгласно многостранно споразумение, предоставящо привилегии и имунитети; или
 - г) съгласно Договора за помирение от 1929 г. (Латеранския договор), сключен от Светия престол (градът-държава Ватикан) и Италия, със съответното му последно изменение.
6. Настоящото решение не засяга мерките, предвидени и прилагани в съответствие с Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1781.

Член 2

Прилагане на визова такса

Гражданите на Гамбия, които подават заявление за виза, заплащат визова такса в размер на 120 EUR.

Член 3

Адресати

Настоящото решение поражда действие в деня на нотифицирането му.

Член 4

Адресати

Адресати на настоящото решение са: Кралство Белгия, Република България, Чешката република, Федерална република Германия, Република Естония, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Република Хърватия, Италианската република, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Унгария, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалската република, Румъния, Република Словения, Словашката република, Република Финландия и Кралство Швеция.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
